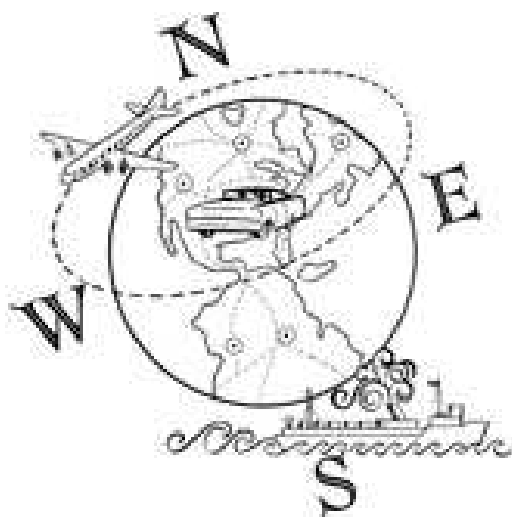


# GUIDE DES PARENTS

*À lire et à conserver!  
Votre guide pour connaître le fonctionnement  
du camp de jour 2009*



Cette année les jeunes de 5-12 ans sont invités à monter à bord de notre thématique sur le voyage. Tout au long de l'été, notre équipe d'animation leur propose plusieurs escales à travers le monde. Venez découvrir le monde avec nous!

**CAMP DE JOUR 2009**  
**SAINT-DOMINIQUE**

## Bienvenue à bord!

Chers parents,

Nous désirons tout d'abord vous souhaiter la bienvenue et vous remercier de l'intérêt porté pour le programme d'activités estivales de Saint-Dominique. Le présent document vous apportera des précisions importantes concernant le fonctionnement du camp de jour 2009 qui se déroulera au Pavillon des loisirs. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour tout renseignement supplémentaire. **Veillez noter que certaines informations contenues dans ce document peuvent être modifiées dépendamment du nombre d'inscriptions.** Merci de votre compréhension.



## Dates à retenir

Lundi 29 juin

Mardi 30 juin

Mercredi 1<sup>er</sup> juillet

Jeudi 20 août

Vendredi 21 août

Samedi 22 août



Journée d'accueil pour tous les enfants inscrits au camp de jour  
1<sup>ère</sup> journée régulière d'activités

Journée régulière d'activités (camp de jour ouvert)

Dernière journée régulière d'activités

Activités spéciales de fin d'été

Spectacle fin d'été du camp de jour dans le cadre de la Fête familiale

## Dans votre valise pour le voyage!



- Lunch chaud ou froid;
- 2 collations (avant-midi, après-midi);
- Crème solaire si elle n'est pas fournie par le camp de jour;
- Maillot et serviette de plage. Certaines activités, comme des jeux d'eau sont prévues à l'horaire, mais d'autres seront improvisées;
- Sandales sport ou espadrilles pour les activités sportives (obligatoire);
- Sandales pour les jeux d'eau;
- Casquette ou chapeau;
- **Vêtements de rechange** (peuvent rester dans le bac du groupe dans un sac fermé et identifié);
- Bouteille d'eau.

# Attention allergies!



**aucun produit contenant des arachides et/ou des noix**

## Notes importantes:

- Tous les objets (jouets et autres objets non utiles durant la journée) provenant de la maison sont interdits.
- Les espadrilles à roulettes sont interdits, car ils marquent le plancher du Pavillon.
- Nous ne sommes pas responsables des objets perdus ou volés, par contre les objets retrouvés seront placés dans une boîte dans le bureau de la coordonnatrice du camp de jour.
- Bien identifier tous les effets personnels de vos enfants.
- Tous les jours, faire porter des vêtements que les enfants n'auront pas peur de salir!

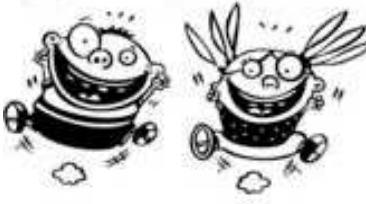
## La programmation

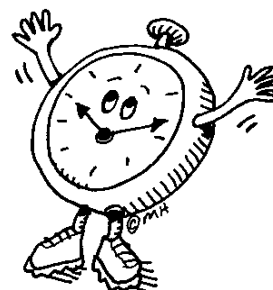


Le thème de cette année est **À la découverte du monde**. Cette année encore nous organiserons des journées et des activités spéciales. Vos suggestions sont toujours les bienvenues. Nous tenterons de faire en sorte que ces activités soient abordables et accessibles pour tous les groupes d'âges. Surveillez notre journal '**L'envol**' pour tous les détails.

Il est à noter que certaines activités peuvent être modifiées en raison du nombre de participants. De même, certaines activités peuvent être annulées ou écourtées en raison de la température.

## Grille horaire

	<b>Du lundi au vendredi</b>	6 h 30 à 9 h	Service de garde
		9 h à 9 h 25	Rassemblement et présences
		9 h 30 à 10 h 30	Activité I
		10 h 30 à 10 h 50	Pause-détente
		10 h 55 à 11 h 55	Activité II
		12 h à 13 h	Dîner
		13 h à 13 h 25	Rassemblement et présences
		13 h 30 à 14 h 30	Activité III
		14 h 30 à 14 h 45	Pause-détente
		14 h 45 à 15 h 45	Activité VI
		15 h 45 à 16 h	Rassemblement (pour infos)
	16 h à 18 h	Service de garde	
<b>Mercredi (sortie)</b>	Dès 6 h 30	Service de garde	
*Participants aux sorties	Départ	Surveillez les informations concernant la sortie	
	Retour	Service de garde jusqu'à 18 h	
*Participants au Camp de jour	6 h 30 à 9 h	Service de garde	
	9 h à 12 h	Animation en atelier	
	12 h à 13 h	Dîner	
	13 h à 16 h	Animation en atelier	
	16 h à 18 h	Service de garde	



★ **Nous offrirons des activités au Pavillon les jours de sorties pour les enfants qui n'y participeront pas.** ★

## Coordonnées du Camp de jour

**Adresse du Pavillon des loisirs :** 548, rue St-Dominique  
**Coordonnatrice :** Jessy 'Pissenlit' Bissonnette  
**Téléphone :** 450-778-1072 (répondeur)



## Présences

Un contrôle des présences sera effectué tout au cours de l'été. **Il est primordial de nous aviser par écrit ou par téléphone de l'absence de votre enfant.** Si votre enfant est absent et n'avons pas été avisé, nous tenterons de vous rejoindre. Nous avons un répondeur téléphonique qui vous permettra de laisser un message à cet effet. Notre numéro de téléphone est le 450-778-1072. Nous vous demandons de signer la feuille de présence lorsque vous laissez votre enfant et lorsque vous venez le chercher. **Si votre enfant est autorisé à quitter seul, SVP, nous en aviser.**



## Équipe d'animation du Camp de jour



Le Camp de jour emploie sept animateurs sous la supervision de la coordonnatrice Jessy Bissonnette. Plusieurs membres de l'équipe possèdent une formation en secourisme d'urgence et en animation de groupe et d'activités. L'équipe 2009 regroupe des étudiants aux talents et intérêts variés. Plusieurs d'entre eux se dirigent vers des métiers tels que l'éducation spécialisée, l'enseignement au primaire, le travail social, etc. C'est donc dire tout le potentiel et la motivation de notre équipe.

**Il s'agit d'une équipe à l'enthousiasme débordant!**

## Le programme d'aspirants-animateurs



Le programme d'aspirants-animateurs donne une formation aux adolescents de 13, 14 et 15 ans pour devenir animateur. Ils seront donc sur le terrain et vous aurez la chance de les rencontrer. Ils participeront à l'organisation des activités en coopération avec l'équipe d'animation.

## Communication avec les parents

Vous êtes des partenaires privilégiés dans la réussite de notre camp de jour. Nous tenons à ce que vous soyez informé de ce qui s'y passe. C'est pourquoi nous avons mis sur pied des moyens pour communiquer avec vous.

### ::: Communication quotidienne :::

Tous les jours, prenez le temps de regarder le babillard en entrant dans le Pavillon. Des informations importantes s'y retrouveront tout au long de l'été.

### ::: Communication hebdomadaire :::

Tous les jeudis, vous pourrez vous procurer *L'Envol* pour toutes les informations de la semaine suivante (activités spéciales, choses à apporter, rappels importants etc.). Les animateurs de chaque groupe le remettront à votre enfant. Vous saurez donc ce qui se passe chaque jour et ce que votre enfant doit apporter. Si vous désirez recevoir le journal par courriel, vous n'avez qu'à écrire à [loisirs@municipalite.saint-dominique.qc.ca](mailto:loisirs@municipalite.saint-dominique.qc.ca).

### ::: En cas d'accident :::

Un rapport d'accident sera rempli et vous pourrez trouver les informations relatives à l'événement et les mesures prises. Nous vous demanderons de le signer une fois que vous en aurez pris connaissance.

### ::: En cas de non respect du code de vie :::

Un rapport sera rempli où vous trouverez les informations de l'incident et la mesure prise. Nous vous demanderons de le signer une fois que vous en aurez pris connaissance.

## Sorties extérieures

Les sorties se feront en collaboration avec le Camp de jour de Saint-Valérien. Un supplément est à déboursier lors de chacune des sorties. Le tarif comprend les frais de transport, d'accompagnement et d'admission aux différents sites et activités. Les enfants doivent apporter leur lunch froid (l'argent de poche n'est pas permis). Il y aura des activités au Pavillon si vous préférez ne pas participer aux sorties.

## Notes

- Les places sont limitées dans les autobus.
- Un minimum de personnes est requis pour que la sortie ait lieu.
- Renseignez-vous **rapidement** auprès de la coordonnatrice pour savoir si des places sont disponibles si vous ne les avez pas réservées lors des inscriptions.



## CONSIGNES:

- Tous les départs et les arrivées se feront au Pavillon des loisirs.
- Surveillez bien les heures de départ et d'arrivée pour chacune des sorties.
- Arrivez **20 minutes** avant l'heure du départ (les retardataires ne seront pas attendus).
- Port du chandail obligatoire lors de ces sorties afin d'assurer une plus grande sécurité et un meilleur encadrement. Il sera prêté à votre enfant avant le départ (couleur : jaune).
- Aucun remboursement n'est prévu si vous décidez de ne plus participer à la sortie.

➔ **ATTENTION NOUVEAUTÉ 2009:** Si votre enfant ne respecte pas le code vestimentaire exigé, il ne participera pas à la sortie, c'est une question de sécurité et aucun remboursement n'est prévu.

## Détails des sorties

**ATTENTION!** Les sorties du **8 juillet** et du **5 août** sont différentes pour les **5-7 ans** et pour les **8-12 ans**.

### HAMEAU DES MARGUERITES

**Date de la sortie** Mercredi 01 juillet

**Coordonnées**

[www.hameaumarguerites.com](http://www.hameaumarguerites.com)

**En cas de pluie**

L'activité a lieu.

**Activités prévues**

Escalade, hébertisme, labyrinthe et énigmes, tir à la fronde.

**Heure départ/retour** 8 h 15 / 16 h 15

**À apporter**

Lunch froid, vêtements de rechange et chasse-moustique.

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive et bons souliers de marche.



### GRIMPE ET PARTOUT (5-7 ANS)

**Date de la sortie** Mercredi 08 juillet

**Coordonnées**

11 boulevard Mountain Granby

[www.grimpeetpartou.com](http://www.grimpeetpartou.com)

**En cas de pluie**

L'activité a lieu, sauf si gros orage (parce qu'elle a lieu avec la sortie au labyrinthe).

**Activités prévues**

Centre d'amusement intérieur avec modules de jeux. Activités animées par des animateurs sur place (énigmes, mission, devinettes, dessins, etc.)

**Heure départ/retour** 8 h 15 / 16 h 45

**À apporter**

Lunch froid et vêtements de rechange

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive, **bas obligatoires**.



### LABYRINTHE MEMPRÉMAGOG (8-12 ANS)

**Date de la sortie** Mercredi 08 juillet

**Coordonnées**

Magog [www.labyrinthemagog.ca](http://www.labyrinthemagog.ca)

**En cas de pluie:**

L'activité a lieu, sauf si gros orage.

**Activités prévues**

Énigmes à résoudre pour essayer d'atteindre le centre du labyrinthe. Se fait à pied ou à patins à roues alignées.

Baignade à la place surveillée des Cantons.

**Heure départ/retour:** 8 h 15 / 16 h 45

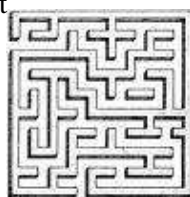
**À apporter**

Lunch froid, vêtements de rechange, maillot et serviette.

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive, bons souliers de marche.

Les enfants peuvent apporter leurs patins à roues alignées.



### FORT D'AVENTURE

**Date de la sortie** Mercredi 15 juillet

**Coordonnées**

St-Jude [www.fortdaventures.com](http://www.fortdaventures.com)

**En cas de pluie**

L'activité a lieu, sauf si gros orage.

**Activités prévues**

Hébertisme avec mission et thématique.

**Heure départ/retour:** 8 h 45 / 15 h 45

**À apporter**

Lunch froid, vêtements de rechange et chasse-moustique.

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive obligatoire. **Espadrilles** obligatoires ou l'enfant ne vient pas!



## Détails des sorties (suite)

### CAMPING OASIS

**Date de la sortie** Mercredi 22 juillet

**Coordonnées**

[www.campingoasis.com](http://www.campingoasis.com)

**En cas de pluie**

Activité reportée.

**Activités prévues**

Baignade et jeux en groupe.

**Heure départ/retour** 8 h 15 / 16 h 45

**À apporter**

Vêtements de rechange, maillot et serviette.

**Important**

Repas inclus (pogo, mini-frite, jus et Mr Freeze).



### ZOO DE GRANBY & AMAZOO

**Date de la sortie** Mercredi 29 juillet

**Coordonnées**

Granby [www.zoodegranby.com](http://www.zoodegranby.com)

**En cas de pluie**

Activité reportée.

**Activités prévues**

Visite du zoo et Amazoo

**Heure départ/retour** 9 h 15 / 17 h 15

**Matériel à apporter**

Lunch froid, vêtements de rechange, maillot et serviette.

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive et bons souliers de marche.



### CAMPING DOMAINE DU RÊVE (5-7ANS)

**Date de la sortie** Mercredi 05 août

**Coordonnées**

[www.domainedureve.com](http://www.domainedureve.com)

**En cas de pluie**

L'activité est reportée.

**Activités prévues**

Baignade et jeux en équipe.

**Heure départ/retour** 8 h 15 / 15 h 45

**À apporter**

Lunch froid, vêtements de rechange, maillot et serviette.



### ARBRASKA (8-12 ANS)

**Date de la sortie** Mercredi 05 août

**Coordonnées**

Mont St-Grégoire [www.arbraska.com](http://www.arbraska.com)

**En cas de pluie**

L'activité est reportée.

**Activités prévues**

Jeux ludiques sécuritaires et formateurs à la cime des arbres (ponts de singes, tyroliennes et plusieurs autres attractions).

**Heure départ/retour** 8 h 15 / 15 h 45

**Matériel à apporter**

Lunch froid et vêtements de rechange.

**Tenue vestimentaire exigée**

Tenue sportive et espadrilles obligatoires. Pantalon long ou bermudas recommandés. Petits gants **FORTEMENT** suggérés. Les vêtements risquent d'être abîmés.



## EURÊKA

**Date de la sortie** Mercredi 12 août

### Coordonnées

[www.domaineeureka.com](http://www.domaineeureka.com)

### En cas de pluie

L'activité a lieu.

### Activités prévues

Chasse aux trésors, soins des animaux de la ferme, tours de poney, quiz.

**Heure départ/retour:** 7 h 45 / 16 h

### À apporter

Lunch froid et vêtements de rechange.

### Tenue vestimentaire exigée

Tenue sportive et espadrilles obligatoires.



## ACTIVITÉ DE FIN D'ÉTÉ

**Date de l'activité** Vendredi 21 août

Au Pavillon, toute la journée,  
on fête la fin de l'été

**Des surprises vous attendent,  
ne manquez pas ça!**

### Activités prévues?

CHUT! C'est un secret!!

### Attention

Inscription obligatoire pour  
participer à la journée au Pavillon  
(20 \$).

### Tenue vestimentaire exigée

Tenue sportive de préférence!



## Service de garde

Le service de garde s'adresse à tous les participants au camp de jour et se déroule au Pavillon des loisirs. C'est un service complémentaire aux activités du camp de jour, qui assure la sécurité de votre enfant.

Le tarif est de 6 \$ par jour (peu importe les blocs utilisés dans la journée) si vous n'avez pas acheté le forfait pour la semaine ou pour l'été. Bloc Matin 6 h 30 à 9 h; Bloc Midi 12 h à 13 h; Bloc Soir 16 h à 18 h

### Notes importantes:

- ★ Le service de garde ouvre ses portes à **6 h 30**. Aucune personne responsable ne sera sur place plus tôt.
- ★ Aucun enfant ne doit être laissé à la garderie ou à l'extérieur du Pavillon sans avoir au préalable pris contact avec le responsable de la prise des présences. À moins que votre enfant arrive seul, à pied ou à vélo...
- ★ Une pénalité de 2 \$ par 15 minutes, par enfant, sera imposée aux parents qui arriveront après 18 h. Seulement l'heure du Pavillon des loisirs sera prise en considération.
- ★ Par mesure de sécurité, toute autorisation inhabituelle de quitter le service de garde, doit venir du parent et être signalée au responsable.

NOTE : **DANS LE DOUTE, NOUS GARDERONS VOTRE ENFANT** ET TENTERONS DE VOUS REJOINDRE.

## Médicament

Dans la mesure du possible, il est préférable que vous donniez vous-même les médicaments à votre enfant. Cependant, si votre enfant doit prendre des médicaments durant les heures du camp de jour, vous devez remplir une autorisation donnant droit à son animateur de lui donner le médicament. Ce document précisera aussi la dose et l'heure à laquelle le médicament doit être donné. Renseignez-vous auprès de l'animateur responsable de votre enfant ou de la coordonnatrice.

**Aucun médicament qui n'est pas dans son contenant ORIGINAL, sans prescription et sans votre autorisation ne sera administré**

**Merci de votre collaboration.**



**TOUS LES MÉDICAMENTS SERONT GARDÉS EN SÉCURITÉ SOUS CLÉ POUR LA SÉCURITÉ DE TOUS.**

## Maladies

---

Si votre enfant est malade, il devra rester à la maison pour la période nécessaire à son rétablissement. Il pourra revenir lorsqu'il sera capable de participer et être fonctionnel pour les activités de son groupe. N'oubliez pas de nous aviser pour toute absence au 450-778-1072.

De plus si votre enfant a l'une ou l'autre de ces maladies, il est ESSENTIEL que vous nous en avisiez pour que nous puissions faire le suivi avec le CLSC.

- |                          |            |             |               |
|--------------------------|------------|-------------|---------------|
| ★ Coqueluche             | ★ Gale     | ★ Méningite | ★ Rougeole    |
| ★ Diphtérie              | ★ Hépatite | ★ Oreillon  | ★ Tuberculose |
| ★ 5 <sup>e</sup> maladie | ★ Impétigo | ★ Poux      | ★ Varicelle   |

### Grippe H1N1 : Camps de jour et camps d'été <http://www.pandemiequebec.gouv.qc.ca/fr/quotidien/loisirs.shtml>

L'émergence de la grippe A(H1N1) au Québec ne justifie pas l'annulation de camps de jour ou de camps de vacances, lesquels peuvent se tenir normalement pour le plus grand bonheur des enfants. Des précautions s'imposent toutefois et des [recommandations](#) (voir **feuille bleue**) du Directeur national de santé publique sont adressées aux responsables des camps.

Aux parents, il est demandé de ne pas envoyer à un camp de jour ou à un camp de vacances un enfant présentant des symptômes de la grippe (fièvre et toux, maux de tête, courbatures, fatigue intense, etc.), jusqu'à disparition complète des symptômes. Ils devront par ailleurs venir chercher leur enfant si celui-ci développait ces symptômes pendant la journée au camp de jour ou pendant son séjour au camp de vacances.

## CODE DE VIE

---

Un code de vie vous a été remis avec le formulaire d'inscription. Il a été mis sur pied pour le mieux-être et la sécurité de tous. Il s'applique dès l'arrivée et jusqu'au départ (service de garde inclus) de vos enfants dans tous les lieux et dans toutes les activités organisées par le camp de jour. Nous pourrions y référer durant l'été en cas de besoin. Le code de vie a été adopté par le Conseil municipal.

***Nous comptons sur votre collaboration pour qu'il soit compris et appliqué par vos enfants.***

**Nous espérons que ce document a répondu à vos questions. Soyez assuré que vos questions, commentaires et suggestions sont les bienvenus et étudiés avec soin.**

En attendant de vous revoir, nous vous promettons de faire tout en notre pouvoir pour que votre enfant passe un été **inoubliable**.

Nous vous remercions de votre collaboration et vous souhaitons un été des plus agréables!

Julie Champigny  
Coordonnatrice des loisirs  
Saint-Dominique  
450-774-8097 poste 226

Jessy Bissonnette  
Coordonnatrice Camp de jour 2009  
Pavillon des loisirs  
450-778-1072 (répondeur)